



COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN  
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK

CONSEIL COMMUNAL DU 18 DÉCEMBRE 2019  
GEMEENTERAAD VAN 18 DECEMBER 2019

PROCÈS VERBAL  
PROCES-VERBAAL

**Présents**  
**Aanwezig**

Catherine Moureaux, *Présidente du Conseil/Voorzitster van de Raad* ;  
Françoise Schepmans, Abdellah Achaoui, Amet Gjanaj, Jef Van Damme, Olivier Mahy, Houria Ouberri,  
Khadija Zamouri, Jamel Azaoum, Georges Van Leeckwyck, *Échevin(e)s/Schepenen* ;  
Jamal Ikazban, Paulette Piquard, Ahmed El Khannouss, Michel Eylenbosch, Danielle Evraud, Dirk De  
Block, Michaël Vossaert, Leonidas Papadiz, Karim Majoros, Hassan Ouassari, Carine Liekendael, Hind  
Addi, Mohamed Daif, Saliha Raiss, Yassine Akki, Mohamed El Bouazzati, Rachid Mahdaoui, Khalil  
Boufraqeuch, Leila AGIC, Mohammed EL BOUZIDI, Luc Vancauwenberge, Laurent Mutambayi,  
Laetitia KALIMBIRIRO NSIMIRE, Joke Vandembemt, Pascal Paul Duquesne, Théophile Emile  
Taelemans, Maria Gloria Garcia-Fernandez, Didier Fabien Willy Milis, Abdallah Kanfaoui, Emre Sumlu,  
*Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden* ;  
Jacques De Winne, *Secrétaire communal/Gemeentesecretaris*.

**Excusés**  
**Verontschuldigd**

Ann Gilles-Goris, Tania Dekens, Hicham Chakir, Mohamed Amine Akrouh, Rajae Maouane, *Conseillers  
communaux/Gemeenteraadsleden*.

Ouverture de la séance à 19:00  
Opening van de zitting om 19:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Introduction d'un point en urgence - Indienen van één punt in dringendheid**

- 58    **Affaires juridiques - Règlement Général de Police - Modification du Règlement Général de Police de  
la commune de Molenbeek-Saint-Jean. (Complémentaire)**  
**Juridische Zaken - Politiereglement - Aanpassing van het Politiereglement van de gemeente Sint-Jans-  
Molenbeek. (Aanvullend)**

*Le Conseil accepte par 29 votes positifs et 8 abstentions l'introduction du point en urgence.  
De Raad aanvaardt door 29 positieve stemmen en 8 onthoudingen het indienen van het punt in  
dringendheid.*

- 1    **Interpellation citoyenne relative aux logements sociaux dans la commune. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.

**Burgerinterpellatie betreffende de sociale woningen in de gemeente. (Aanvullend)**

De Raad neemt kennis.

*Françoise Schepmans entre en séance / treedt in zitting.*

*Monsieur De Block propose que le point 60 soit traité après le point 1, le Conseil refuse par 26 votes négatifs, 11 votes positifs et 1 abstention.*

*De heer De Block stelt voor punt 60 te behandelen na punt 1, dat de Raad met 26 stemmen tegen, 11 stemmen voor en 1 onthouding heeft verworpen.*

- 2 **Ecole communale francophone et néerlandophone, crèches francophones et plaines de vacances - Préparation et livraison des repas et denrées alimentaires - Demande d'adhésion à l'Association de droit public « Les Cuisines Bruxelloises ».**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 38 votes positifs, 1 abstention.

**Franstalige en Nederlandstalige gemeentelijke scholen, Franstalige kleuterscholen en vakantiekampen - Bereiding en levering van maaltijden en levensmiddelen - Aanvraag tot lidmaatschap aan de Vereniging van publiekrechtelijke "Les Cuisines Bruxelloises".**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 38 positieve stemmen, 1 onthouding.

- 3 **Enseignement francophone - Avenant à la convention entre l'Administration communale, l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, également appelé Bruxelles Formation, la Ville de Bruxelles et la Mission locale de Molenbeek, pour l'organisation par l'Institut Machtens, enseignement communal de promotion sociale, d'une action de formation de vente en cosmétiques composée des cours « initiation à la langue néerlandaise et anglaise UF3 » et « métiers de la vente et de l'accueil du public », à l'attention d'un public en insertion socio-professionnelle - Formations cofinancées par Bruxelles Formation.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

**Franstalig onderwijs - Wijziging van de overeenkomst tussen het Gemeentebestuur en het franstalige brusselse Instituut voor de beroepsvervoering ook genoemd « Bruxelles Formation », voor het organiseren, door het Instituut Machtens, gemeentelijk onderwijs voor sociale promotie, van een vormingseenheid in de verkoopstechnieken en in het Nederlands en Engels.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 39 positieve stemmen.

- 4 **Enseignement francophone - Enseignement communal de Promotion sociale - Institut Machtens - Convention entre l'Administration communale et l'asbl Service Emploi de Koekelberg pour l'occupation gratuite de locaux de cours à l'Institut Machtens en 2020 - Approbation.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

**Openbaar Onderwijs - Gemeentelijk onderwijs van Sociale promotie - « Institut Machtens » -**

**Conventie tussen het Gemeentebestuur en de vzw « Service Emploi de Koekelberg » voor de gratis bezigheid van leslokalen bij het « Institut Machtens » in 2020 - Goedkeuring.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 39 positieve stemmen.

**5 Enseignement francophone - Approbation du projet d'établissement de l'école n°8**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 39 votes positifs.

**Franstalig onderwijs - Goedkeuring van het schoolproject voor school nr. 8**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 39 positieve stemmen.

**6 Cultures - Musée communal MoMuse - Adhésion au programme pass musées - Convention de collaboration entre la SCRL-FS museumPASS et l'Administration communale, Service Cultures, Musée communal - MoMuse.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 39 votes positifs.

**Culturen - Gemeentelijk Museum MoMuse - Lidmaatschap museumpassprogramma - Samenwerkingsovereenkomst tussen SCRL-FS museumPASS en de Gemeentelijke administratie, Dienst Culturen, Gemeentelijk Museum - MoMuse.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 39 positieve stemmen.

**7 Département Infrastructures et Développement Urbain - CQD PS: Opération 1M. Logements Heyvaert, rue Heyvaert 107 à 1080 Bruxelles - Prolongation de la mise à disposition temporaire.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 39 votes positifs.

**Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - DWC Zinneke: Operatie 1M. Woningen Heyvaert, Heyvaertstraat 107 te 1080 Brussel - Verlenging van de tijdelijke terbeschikkingstelling.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 39 positieve stemmen.

**8 Département Infrastructures et Développement Urbain - CQD PS: Opération 1.M Logements Heyvaert, rue Heyvaert 107-109 à 1080 Bruxelles - Prolongation de la mise à disposition temporaire des boxes de garage.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

**Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - DWC Zinneke: Operatie 1.M Woningen Heyvaert, Heyvaertstraat 107-109 te 1080 Brussel - Verlenging van de tijdelijke terbeschikkingstelling van de garageboxen.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 39 positieve stemmen.

9      **Département infrastructures et Développement urbain - CQD Petite Senne : opération 1.A2 Espace Public - Acquisition d'une partie (cheminée) du bien situé Rue Heyvaert n°89 - 1080 Molenbeek - Constitution d'une garantie bancaire.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

**Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract «Zinneke» : Operatie 1.A2 Openbare Ruimte - Aankoop van een gedeelte (schoorsteen) van het goed gelegen Heyvaertstraat nr. 89 – 1080 Sint-Jans-Molenbeek - Vorming van een bankwaarborg.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 39 positieve stemmen.

10     **Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de Rénovation Urbaine - CRU 05 "Heyvaert-Poincaré - Actions de cohésion sociétale et de vie collective - Convention de subvention.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

**Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Stadsvernieuwingscontract - SVC 05 "Heyvaert-Poincaré" - Acties van sociale cohesie en gemeenschapsleven - Subsidieovereenkomst.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 39 positieve stemmen.

11     **Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de Quartier Durable « Autour du Parc de l'Ouest » - Approbation de l'acquisition du bien sis rue Jean-Baptiste Decock 86-88, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

**Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract « Rondom Westpark » - Goedkeuring van de aankoop van het goed gelegen in de Jean-Baptiste Decockstraat 86-88, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 39 positieve stemmen.

- 12 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de Rénovation Urbaine "Gare de l'Ouest" et Contrat de Quartier Durable "Autour du Parc de l'Ouest" - Parcelle jouxtant la Gare de l'Ouest - Développement d'un espace public accueillant des projets de cohésion sociale et de vie collective - Convention d'occupation temporaire.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

**Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Stadsvernieuwingscontract "Weststation" en Duurzaam Wijkcontract "Rondom Westpark" - Perceel naast het Weststation - Ontwikkeling van een openbare ruimte voor projecten van sociale cohesie en gemeenschapsleven - Terbeschikkingstellingsovereenkomst.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 39 positieve stemmen.

- 13 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Marché de travaux relatif à la rénovation de la toiture et du revêtement du sol de la salle de sport ainsi qu'au remplacement de l'ascenseur du complexe Louis Namèche à Molenbeek-Saint-Jean - Lot 1 - CDC 19.009 - Modification de l'estimation du marché.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

**Departement Infrastructuren en Stedelijke Ontwikkeling - Overheidsopdrachten - Opdracht voor werken betreffende de renovatie van het dak en de vloerbedekking van de sporthal alsook de vervanging van de lift in het Louis Namèche complex te Sint-Jans-Molenbeek - Perceel 1 - Bestek 19.009 - Wijziging van de raming van de opdracht.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 39 positieve stemmen.

- 14 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Marchés Publics - Marché de travaux relatif à la restauration des châssis, des portes et portails du Château du Karreveld situé au n°3 avenue Jean de la Hoes à Molenbeek-Saint-Jean - HOS0003\_002 - CDC 19.013 - Modification de l'estimation du marché.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

**Departement Infrastructuren en Stedelijke Ontwikkeling - Overheidsopdrachten - Opdracht voor werken betreffende de restauratie van de ramen, deuren en portalen van het Karreveldkasteel, gelegen Jean de la Hoeselaan nr 3, te Sint-Jans-Molenbeek - HOS0003\_002 - Bestek 19.013 - Wijziging van de raming van de opdracht.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 39 positieve stemmen.

- 15 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de quartier durable Petite Senne - Op.1A.3 Réaménagement du Quai de l'Industrie - Subside de Bruxelles-Mobilité - Convention - Approbation.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 39 votes positifs.

**Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract Zinneke - Ingerek  
1A.3 Heraanleg Nijverheidskaai - Subsidie van Brussel-Mobiliteit - Overeenkomst - Goedkeuring.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 39 positieve stemmen.

- 16 **Propriétés communales - Avenue Mahatma Gandhi, 5 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean -  
Remplacement du revêtement synthétique du terrain central du complexe sportif du Sippelberg -  
Approbation du cahier des charges (partie clauses administration) modifié.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 39 votes positifs.

**Gemeentelijke eigendommen - Mahatma Gandhilaan 5 te 1080 Sint-Jans-Molenbeek - Vervanging  
van het centraal kunstgrasterrein van het sportcomplex Sippelberg - Goedkeuring van het gewijzigd  
bestek (administratieve clausules).**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 39 positieve stemmen.

- 17 **Propriétés Communales - Convention de mise à disposition à titre gratuit à la Zone de Police  
Bruxelles-Ouest des biens immeubles sis Avenue de Roovere, 3 et Rue de Liverpool, 33.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 39 votes positifs.

**Gemeentelijke Eigendommen - Overeenkomst van gratis terbeschikkingstelling aan de Politiezone  
Brussel-West van vastgoeden gelegen De Rooverelaan, 3 en Liverpoolstraat, 33.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 39 positieve stemmen.

- 18 **Propriétés communales - Centre Communautaire Maritime - Rue Vandenboogaerde, 89-91-93 -  
Occupation de locaux par l'ASBL De Welvaartkapoen dans le cadre du projet IBO - Avenant n°1 à  
la convention d'occupation approuvée par le Conseil communal du 24 février 2011.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

**Gemeentelijke Eigendommen - Gemeenschapscentrum Maritiem - Vandenboogaerdestraat, 89-91-93 - Bezetting van lokalen door de VZW De Welvaartkapoen in het kader van het IBO ontwerp-Aanhangsel n°1 van de gebruiksovereenkomst goed te keuren door de Gemeenteraad van 24 februari 2011.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 39 positieve stemmen.

**19 Propriétés communales - Quai du Hainaut 41-43 - Malterie (site Bellevue) - Occupation d'un local au rez-de-chaussée par la SPRL MicroFlavours.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

**Gemeentelijke Eigendommen - Henegouwenkaai 41-43 - Mouterij (Bellevuesite) - Gebruik van een ruimte op de benedenverdieping door de BVBA MicroFlavours.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 39 positieve stemmen.

**20 Enseignement néerlandophone - Emplois vacants pour les nominations au 01.01.2020.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

**Nederlandstalig onderwijs - De vacantverklaring bij de benoeming in wervingsambt op 01.01.2020**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 39 positieve stemmen.

**21 Cellule Logement - Conseil Consultatif du Logement (Molenbeek-Saint-Jean) - Rapport annuel d'activité 2018-2019.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

**Huisvestingscel - Adviesraad voor Huisvesting (Sint-Jans-Molenbeek) - Jaarverslag van de activiteiten 2018-2019.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 39 positieve stemmen.

**22 Logements temporaires - Adaptation de l'avenant n°3 au mandat de gestion conclu avec l'asbl La MAIS.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 39 votes positifs.

**Tijdelijke woningen - Aanpassing van het aanhangsel nr 3 aan de beheersmandaat afgesloten met de vzw La MAIS.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 39 positieve stemmen.

**23 Prévention - Molenbeek Vivre Ensemble ASBL - Rapport d'activités 2018, comptes de résultats et bilan 2018 - Rapport du réviseur d'entreprise - Budget 2019.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 39 votes positifs.

**Preventie - Molenbeek Vivre Ensemble VZW - Jaarverslag 2018, resultaatrekeningen en balans 2018 - Verslag van de Bedrijfsrevisor - Begroting 2019.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 39 positieve stemmen.

**24 Recette communale - Vérification de l'encaisse communale du 01.01.2019 au 30.09.2019.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 39 votes positifs.

**Gemeenteontvangsten - controle van het gemeentekasgeld van 01.01.2019 tot 30.09.2019.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 39 positieve stemmen.

**25 Finances - Budget communal de l'exercice 2020 - Arrêt de crédits provisoires pour le 1er trimestre 2020.**

Le Conseil approuve le point.  
3 conseillers communaux présents ne prennent pas part au vote.  
36 votants : 28 votes positifs, 8 abstentions.

**Financiën - Gemeentebegroting van het dienstjaar 2020 - Vaststelling van voorlopige kredieten voor het eerste trimester 2020.**

De Raad keurt het punt goed.  
3 aanwezige gemeenteraadsleden nemen niet deel aan de stemming.  
36 stemmers : 28 positieve stemmen, 8 onthoudingen.

*Hassan Ouassari entre en séance / treedt in zitting.*

- 26 **Finances - Octroi d'un prêt par le FRBRTC destiné à financer les travaux d'aménagement d'un espace public et d'une crèche - Projet Grande Halle.**

Le Conseil approuve le point.

40 votants : 40 votes positifs.

**Financiën - Toekenning van een lening door het BGHGT bestemd voor de financiering van aanlegwerken van een publieke ruimte en een crèche - Project Grande Halle.**

De Raad keurt het punt goed.

40 stemmers : 40 positieve stemmen.

- 27 **Finances - Octroi d'un prêt par le FRBRTC destiné à financer les travaux dans la Maison communale (rue du Niveau).**

Le Conseil approuve le point.

40 votants : 40 votes positifs.

**Financiën - Toekenning van een lening door het BGHGT bestemd voor de financiering van werken in het Gemeentehuis (Waterpasstraat).**

De Raad keurt het punt goed.

40 stemmers : 40 positieve stemmen.

*Ahmed El Khannouss quitte la séance / verlaat de zitting.*

- 28 **Taxes communales - Taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques - Renouvellement pour 2020.**

L'amendement n°1 déposé par le PTB et visant à modifier l'article 1 des points 29, 31, 33, 35, 37, 38, 40, 41, 42, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, et 55 est rejeté par 27 votes négatifs, 6 votes positifs et 4 abstentions.

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 37 votes positifs, 2 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting - Vernieuwing voor 2020.**

Het amendement nr. 1 ingediend door de PTB tot wijziging van artikel 1, punten 29, 31, 33, 35, 37, 38, 40, 41, 42, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54 en 55, is verworpen met 27 stemmen tegen, 6 stemmen voor en 4 onthoudingen.

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 37 positieve stemmen, 2 onthoudingen.

- 29 **Taxes communales - Taxe additionnelle au précompte immobilier - Renouvellement pour 2020.**

L'amendement n°2 déposé par le PTB est rejeté par 27 votes négatifs, 6 votes positifs et 4 abstentions.

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 32 votes positifs, 6 votes négatifs, 1 abstention.

### **Gemeentebelastingen - Opcentiemen bij de onroerende voorheffing - Vernieuwing voor 2020.**

Het amendement nr. 2 ingediend door de PTB is verworpen met 27 tegenstemmen, 6 stemmen voor en 4 onthoudingen.

De Raad keurt het punt goed.

39 stembewijzen : 32 positieve stemmen, 6 negatieve stemmen, 1 onthouding.

30 **Taxes communales - Prime liée à l'augmentation des centimes additionnels au précompte immobilier - Renouvellement.**

L'amendement n° 3 déposé par le PTB est rejeté par 28 votes négatifs, 6 votes positifs et 4 abstentions.

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

### **Gemeentebelastingen - Premie in verband met de toename van de opcentiemen bij de onroerende voorheffing - Vernieuwing.**

Het amendement nr. 3 ingediend door de PTB is verworpen met 28 stemmen tegen, 6 stemmen voor en 4 onthoudingen.

De Raad keurt het punt goed.

39 stembewijzen : 39 positieve stemmen.

31 **Taxes communales - Centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique - Renouvellement pour 2020.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 38 votes positifs, 1 abstention.

### **Gemeentebelastingen - Opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies - Vernieuwing voor 2020.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stembewijzen : 38 positieve stemmen, 1 onthouding.

32 **Taxes communales - Redevances sur la délivrance de pièces et de renseignements administratifs - Modification.**

L'amendement déposé par ECOLO SAMEN est adopté par 36 votes positifs, 1 vote négatif et 2 abstentions.

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 32 votes positifs, 6 votes négatifs, 1 abstention.

### **Gemeentebelastingen - Retributies voor het afleveren van administratieve stukken en inlichtingen - Wijziging.**

Het amendement ingediend door ECOLO SAMEN wordt met 36 stemmen voor, 1 stem tegen en 2 onthoudingen aangenomen.

De Raad keurt het punt goed.

39 stembewijzen : 32 positieve stemmen, 6 negatieve stemmen, 1 onthouding.

33 **Taxes communales - Taxe sur les immeubles totalement ou partiellement inoccupés et sur les immeubles inachevés - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 35 votes positifs, 4 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de geheel of gedeeltelijk leegstaande en de onafgewerkte gebouwen - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stembewijzen : 35 positieve stemmen, 4 onthoudingen.

34 **Taxes communales - Taxe sur entreprises mettant à disposition des appareils de télécommunication contre rétribution - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 32 votes positifs, 7 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de bedrijven die telecommunicatieapparatuur tegen vergoeding ter beschikking stellen - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stembewijzen : 32 positieve stemmen, 7 onthoudingen.

35 **Taxes communales - Taxe sur l'affichage public - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 32 votes positifs, 7 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de openbare aanplakking - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stembewijzen : 32 positieve stemmen, 7 onthoudingen.

36 **Taxes communales - Taxe sur le placement d'étagères de marchandises et de terrasses sur la voie publique - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 32 votes positifs, 7 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op het plaatsen van uitstallingen of terrassen op de openbare weg - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 32 positieve stemmen, 7 onthoudingen.

37 **Taxes communales - Taxe sur les agences de paris aux courses de chevaux - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 32 votes positifs, 7 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de agentschappen voor weddenschappen op paardenwedrennen - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 32 positieve stemmen, 7 onthoudingen.

38 **Taxes communales - Taxe sur les constructions et les reconstructions - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 32 votes positifs, 7 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op het bouwen en herbouwen - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 32 positieve stemmen, 7 onthoudingen.

39 **Taxes communales - Taxe sur les emplacements dans les gares à marchandises - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 32 votes positifs, 7 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de ruimten gelegen in goederenstations - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 32 positieve stemmen, 7 onthoudingen.

40 **Taxes communales - Taxe sur les emplacements de parking - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 32 votes positifs, 7 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de parkeerplaatsen - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 32 positieve stemmen, 7 onthoudingen.

41 **Taxes communales - Taxe sur les locaux affectés à l'accomplissement d'actes de commerce - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 32 votes positifs, 7 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de lokalen bestemd voor het verrichten van handelsdaden - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 32 positieve stemmen, 7 onthoudingen.

42 **Taxes communales - Taxe sur les logements déclarés insalubres ou inhabitables - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 34 votes positifs, 5 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op woningen die ongezond of onbewoonbaar verklaard zijn - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 34 positieve stemmen, 5 onthoudingen.

43 **Taxes communales - Taxe sur les logements et commerces surnuméraires - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 27 votes positifs, 12 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de boventallige woningen en handelslokalen - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 27 positieve stemmen, 12 onthoudingen.

44 **Taxes communales - Taxe sur les magasins de nuit - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 31 votes positifs, 8 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de nachtwinkels - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 31 positieve stemmen, 8 onthoudingen.

45 **Taxes communales - Taxe sur les pompes distributrices de carburants - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 31 votes positifs, 8 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de brandstofpompen - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 31 positieve stemmen, 8 onthoudingen.

46 **Taxes communales - Taxe sur les terrains non bâties - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 32 votes positifs, 7 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de niet-bebouwde gronden - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 32 positieve stemmen, 7 onthoudingen.

47 **Taxes communales - Taxe sur l'occupation temporaire du domaine public - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 31 votes positifs, 8 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de tijdelijke bezetting van het openbaar domein - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 31 positieve stemmen, 8 onthoudingen.

48 **Taxes communales - Règlement-taxe portant d'une part, sur les nuisances visuelles et environnementales aux façades ou aux toits et d'autre part, sur les activités économiques portant atteintes à la santé publique - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.  
39 votants : 35 votes positifs, 4 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belastingsreglement inzake de belastingen met betrekking op, enerzijds, visuele en milieuhinder ter hoogte van de gevels en de daken en, anderzijds, op de economische activiteiten die de openbare gezondheid nadelig beïnvloeden - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.  
39 stemmers : 35 positieve stemmen, 4 onthoudingen.

49 **Taxes communales - Taxe sur les panneaux publicitaires - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 35 votes positifs, 4 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de reclameborden - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 35 positieve stemmen, 4 onthoudingen.

50 **Taxes communales - Taxe sur les résidences non principales - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 35 votes positifs, 4 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de verblijven andere dan hoofdverblijven. Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 35 positieve stemmen, 4 onthoudingen.

51 **Taxes communales - Taxe sur les salles de fêtes, de spectacles et de divertissements exploitées par des personnes ou entités privées - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 35 votes positifs, 4 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de feestzalen en de zalen voor vertoningen en ontspanning, uitgebaat door particulieren of private rechtsvormen - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 35 positieve stemmen, 4 onthoudingen.

52 **Taxes communales - Taxe sur les surfaces de bureaux - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 35 votes positifs, 4 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de kantooroppervlakten - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 35 positieve stemmen, 4 onthoudingen.

53 **Taxes communales - Taxe sur les établissements bancaires et assimilés - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 35 votes positifs, 4 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de bank-en daarmee gelijkgestelde instellingen -Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 35 positieve stemmen, 4 onthoudingen.

**54 Taxes communales - Taxe sur la distribution d'imprimés publicitaires non adressés - Modification.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 35 votes positifs, 4 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de uitdeling van niet-geadresseerde publicitaire drukwerken - Wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 35 positieve stemmen, 4 onthoudingen.

**55 Taxes communales - Taxe sur les entreprises liées principalement au commerce de véhicules d'occasion destinés à la vente en Belgique ou à l'exportation - Renouvellement et modification.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 26 votes positifs, 13 abstentions.

**Gemeentebelastingen - Belasting op de bedrijven voornamelijk verbonden met de handel van tweedehands voertuigen bestemd hetzij voor de verkoop in België hetzij voor de export - Vernieuwing en wijziging.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 26 positieve stemmen, 13 onthoudingen.

**56 Relations Internationales - Informatique - Don à l'asbl S.B.A.B.A.**

Le Conseil approuve le point.

39 votants : 39 votes positifs.

**Internationale betrekkingen - Informatica - Schenking aan de vzw S.B.A.B.A.**

De Raad keurt het punt goed.

39 stemmers : 39 positieve stemmen.

*Jef Van Damme quitte la séance / verlaat de zitting.*

*Rachid Mahdaoui quitte la séance / verlaat de zitting.*

**57 Jeunesse - Octroi de subsides aux organismes - Communication des décisions du Collège des**

## **Bourgmestre et Echevins.**

Le Conseil approuve le point.

37 votants : 37 votes positifs.

## **Jeugddienst - Toekenning van subsidies aan de organismen - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen.**

De Raad keurt het punt goed.

37 stemmers : 37 positieve stemmen.

## **58 Affaires juridiques - Règlement Général de Police - Modification du Règlement Général de Police de la commune de Molenbeek-Saint-Jean. (*Complémentaire*)**

Le Conseil approuve le point.

37 votants : 30 votes positifs, 7 abstentions.

## **Juridische Zaken - Politiereglement - Aanpassing van het Politiereglement van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek. (*Aanvullend*)**

De Raad keurt het punt good.

37 stemmers : 30 positieve stemmen, 7 onthoudingen.

## **59 Secrétariat communal - Motion déposée par Monsieur De Block, Conseiller communal PTB\*PVDA, relative à l'ancien site Delhaize.**

Le point est retiré de l'ordre du jour.

## **Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door Mijnheer De Block, Gemeenteraadslid PTB\*PVDA, betreffende de voormalige Delhaize-site.**

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

## **60 Secrétariat communal - Motion déposée par Monsieur De Block, Conseiller communal PTB\*PVDA, relative à un plan communal de contrôle sur la sécurité et l'hygiène du Logement Molenbeekois. (*Complémentaire*)**

Le conseil demande l'avis du secrétaire communal qui rappelle que le conseil décide si oui ou non il est compétent pour traiter un point.

Monsieur De Block marque son désaccord sur cette position.

Le conseil se déclare incompétent par 25 votes négatifs et 9 votes positifs.

Le point est retiré de l'ordre du jour.

## **Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door de heer De Block, Gemeenteraadslid PTB\*PVDA, betreffende een gemeentelijk controleplan op de veiligheid en hygiëne van de Logement Molenbeekois. (*Aanvullend*)**

De raad vraagt het advies van de gemeentesecretaris die eraan herinnert dat de raad beslist of hij al dan niet bevoegd is om een punt te behandelen.

De heer De Block is het niet eens met dit standpunt.

De raad verklaart zich niet bevoegd met 25 stemmen tegen en 9 stemmen voor.

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

*Saliha Raiss quitte la séance / verlaat de zitting.*

- 61 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Vossaert, Conseiller communal DéFi, relative aux cours de français donnés aux imams de la commune - Report du 20/11/2019.**

Le Conseil prend connaissance.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Vossaert, Gemeenteraadslid DéFI, betreffende de franse taalcursussen gegeven aan de imams van de gemeente - Uitstel van 20/11/2019.**

De Raad neemt kennis.

*Hassan Ouassari quitte la séance / verlaat de zitting.*

- 62 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Vossaert, Conseiller communal DéFi, relative aux produits désinfectants utilisés dans les crèches - Report du 20/11/2019.**

Le Conseil prend connaissance.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Vossaert, Gemeenteraadslid Défi, betreffende de ontsmettingsmiddelen gebruikt in de creches - Uitstel van 20/11/2019.**

De Raad neemt kennis.

*Joke Vandenbempt quitte la séance / verlaat de zitting.*

- 63 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Majoros, Conseiller communal ECOLO SAMEN, relative au développement du logement public à Molenbeek - Report du 20/11/2019. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Majoros, Gemeenteraadslid ECOLO SAMEN, betreffende de ontwikkeling van de openbare huisvesting in Molenbeek - Uitstel van 20/11/2019. (Aanvullend)**

De Raad neemt kennis.

- 64 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Majoros, Conseiller communal**

**ECOLO SAMEN, relative à l'attentisme de la Commune face à l'inoccupation des bâtiments publics**  
**- Report du 20/11/2019. (*Complémentaire*)**

Le Conseil prend connaissance.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Majoros, Gemeenteraadslid ECOLO SAMEN, betreffende de afwachtende houding van de Gemeente ten aanzien van de leegstand van openbare gebouwen - Uitstel van 20/11/2019. (*Aanvullend*)**

De Raad neemt kennis.

**65 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Sumlu, Conseiller communal ECOLO SAMEN, relative à la participation citoyenne. (*Complémentaire*)**

Le Conseil prend connaissance.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Sumlu, Gemeenteraadslid ECOLO SAMEN, over de burgerparticipatie. (*Aanvullend*)**

De Raad neemt kennis.

**66 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur El Bouazzati, Conseiller communal PTB\*PVDA, relative au contrôle sur la sécurité et l'hygiène du Logement Molenbeekois. (*Complémentaire*)**

Le Conseil prend connaissance de l'interpellation mais ne donne pas de réponse.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer El Bouazzati, Gemeenteraadslid PTB\*PVDA, betreffende de controle op de veiligheid en hygiëne van de Logement Molenbeekois. (*Aanvullend*)**

De Raad neemt kennis, maar geeft geen antwoord.

**67 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Majoros, Conseiller communal ECOLO SAMEN, relative au projet d'aménagement directeur Porte de Ninove. (*Complémentaire*)**

Le Conseil prend connaissance.

**Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Majoros, Gemeenteraadslid ECOLO SAMEN, betreffende het project richtplan vanaAanleg Ninoofsepoort. (*Aanvullend*)**

De Raad neemt kennis.

- 68 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Mutambayi, Conseiller communal NVA, relative au nouvel an tumultueux à Molenbeek. (*Complémentaire*)**

Le Conseil prend connaissance.

**Gemeentelijk secretariaat - Onderzoek van de heer Mutambayi, gemeenteraadslid van de NVA, betreffende de tumultueuze jaarwisseling in Molenbeek. (*Aanvullend*)**

De Raad neemt kennis.

Levée de la séance à 01:30  
Opheffing van de zitting om 01:30

Le Secrétaire Communal,  
De Gemeentesecretaris,

La Présidente du Conseil,  
De Voorzitster van de Raad,

Jacques De Winne

Catherine Moureaux